联合国
大会



安全理事会

UN LIBRARY
NO 27 1990
UNISA COLLECTION



A/45/308 ✓
S/21352
11 June 1990
CHINESE

大会
第四十五届会议
暂定项目表 * 项目 35
中东局势

安全理事会
第四十五年

1990年6月6日

捷克斯洛伐克常驻联合国代表给秘书长的信

谨附上1990年5月22日捷克斯洛伐克联邦共和国总统瓦茨拉夫·哈维尔先生给阿拉伯国家联盟秘书长谢德利·克利比先生的信。

谨请将本函及其附件作为大会暂定项目表项目35的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

常驻代表

大使

爱德华·库坎(签名)

* A/45/50。

附 件

1990年5月22日

捷克斯洛伐克总统给阿拉伯国家联盟秘书长的信

谢谢你四月末给我的信，我于前往以色列进行国事访问之前收到该信。你知道，捷克斯洛伐克于今年2月决定同以色列重新建立外交关系。其他一些东欧国家经历几十年的压迫之后现已走上自由和民主之路，它们也已经作出或可能即将作出同样的决定。我国作此决定是要延续它早先同以色列和犹太人民之间长期存在的传统友谊。我国人民一向认为，过去被迫切断外交关系是短视的不智之举。

但是，这绝不表示我国打算在对中东的外交政策上作180度大转变。从现在起，我国要推行对阿拉伯国家和对以色列保持平衡的政策。我们要对全世界取得更好的了解和更深入的认识。我们也要同阿拉伯国家，包括巴勒斯坦人民，维持传统的友好关系。

我在以色列和早先在布拉格同尽可能广泛的以色列政界人士进行会谈时都铭记着上述目的。在会谈中我们总是用最大部分时间讨论在中东达成和平的可能性，而不是象人们可能预期的那样讨论两国的双边关系。我认为，双边关系的进一步发展取决于中东实现和平，中东的和平总有一天要实现的。

出于同样的理由，我邀请亚西尔·阿拉法特前来布拉格，并在东耶路撒冷会晤巴勒斯坦政界的代表。我并已设法安排同埃及的穆巴拉克总统举行一次短会，但迄今未能找到一个方便的日期。

我完全了解中东局势的严重性。要解决累积下来的所有问题，需要广泛的共同努力和大量的时间。然而，有些问题应当立即处理。为此，举例说，我已呼吁以色列官员重新开放被占领领土内的大学。我曾经抗议被占领领土内的暴力和侵犯巴勒斯坦居民人权的事件，如果再获悉此种事件，我还会再次提出抗议。我

访问以色列时和在布拉格时曾多次发表声明，说明必须给予巴勒斯坦人拥有自己家园的权利，以色列和巴勒斯坦人必须展开对话，所谓的贝克计划也许可以作为这种对话的良好出发点。

但是，另一方面我深信即使有亚西尔·阿拉法特在此方面作出的值得赞扬的努力，阿拉伯一方也应为此目的采取一定步骤。也许包括，例如说，对你信中提到的联合国1975年的决议——其中把犹太复国主义视同种族主义——采取新的立场。我个人不能同意该决议的措词，因为所言不实。同样的，我认为伊拉克总统最近的声明也不利于中东的和平解决。

你信中提到犹太人从苏联涌入以色列时还说，以色列是故意改变被占领领土居民的人口组成。这是一个极为敏感的问题，涉及巴勒斯坦人的重大利益，也涉及以色列迄今推行的政策。让我简短说明一下我国对此事的态度。我国同其他东欧国家一样，曾多次被要求参与协助前往以色列的苏联犹太人过境。在这方面，我曾多次强调，我们承认人人有权移民离开任何国家，人人有权在任何国家定居，我们有道德义务促进此项权利。然而，我也曾多次强调，我们断然反对任何强行改变人口组成的行为，尤其是在被占领领土。因此，我国认为，如果要我国协助苏联犹太人过境，则我国提供协助的条件是以色列政府保证新移民不在被占领领土定居。

我知道，即将举行的阿拉伯国家首脑会议将讨论所有这些问题。我还知道，你们会谈的气氛会受到最近多人被杀害的悲惨事件和因而在以色列、特别是在加沙掀起的新的暴力高潮的影响。尽管如此，我还是要坚信阿拉伯首脑会议将成为一次重大事件，会引导阿拉伯人民和以色列人民走向彼此和平、相互尊重的道路，这是解决中东危机的唯一可能办法。我衷心祝愿你们的会谈成功。